

LA SEMANA

(SEMÁNARIO HUMORÍSTICO)

DIRECTOR:
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

SE VENDE EXCLUSIVAMENTE AL PREGON
A 25 CTS. EL EJEMPLAR

DIRECTOR:
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

MEDALLONES



SRTA. EMILIA RODRÍGUEZ P.

Tierna y frágil mariposa!!
Eres así: blonda y bella
Y cual un fulgor de estrella,
Eres tenue y vaporosa!

Muere de celos la rosa
Y el clavel arma querella...
Pues piensa que tú por ella,
Vas volando tan airosa!!

Ya tornan al alero

Empieza el desfile de los que ayer, temerosos de la justicia popular, que no de la ley, tuvieron que ir a amparar sus humanidades en el destierro.

Patrocinio Araya, el autor de la bárbara tragedia de Buenos Aires, suspira por retornar al suelo en que dejó las tumbas de los bravos campesinos. Volverá aunque aquí lo maten, ha dicho. Y esa será la justicia que hallará, rubricada con la punta de un puñal.

Empieza ya el desfile de los del régimen de ayer. La nostalgia los carcome; les pone las manos en las espaldas, y los impele a las riberas costarricenses. ¿Nostalgia de qué? Nostalgia implica el deseo inacallable de tornar a ver la Patria amada. Para ellos dejó de ser Patria aquella que ultrajaron, y por ende, no hay, no puede haber amor para ella.

Ayer huyeron al amparo de un Gobierno; hoy vuelven bajo el silencio de otro. Y se seguirán contoneando gallardamente por las calles en cuyos días hubo tragedia por su causa y por su culpa. ¡Nueva forma de hacer sanción!

No penséis que entran al país subrepticamente. ¡Qué! A las doce del día arriban a Limón, entre las bienvenidas de sus amigos, alardeando de haber hecho su verano elegante en Biarritz o en Mónaco, haciendo crónicas del balneario, del hipódromo, de la ruleta.

¿Mañana vendrá el sicario Araya? ¿Cuándo llegará Samuel Santos? ¿Por qué se tardarán tanto los hermanos Esquivel? ¿Qué hace Pelico Tinoco que no apura su retorno?

Y el doctor Irías, tan nostálgico de su segunda patria, por qué no pasa adelante? ¿O no estará ya contando su viaje allá en Heredia, este sombrío consejero aúlico de los hermanos Tinoco?

¡Que pasen adelante todos los que tienen deudas con la patria! Que pasen en alegre caravana, olvidados sus crímenes y sus latrocinios! Well come!

LA SEMANA

SEMENARIO HUMORISTICO

DIRECTOR:

MIGUEL A. OBREGON

La Administración de este semanario ruega a todos los Agentes de Provincias interesarse porque nuestro semanario tenga una mayor distribución, ofreciéndoles por nuestra parte, atender de preferencia las órdenes que se nos envíen. La Administración no responde por el dinero enviado sin certificar, haciendo responsable a los mismos agentes por el extravío del dinero que no sea enviado por certificado; así como el entregado a quien no tenga autorización expresa del Administrador. Toda la correspondencia debe ser dirigida al Apartado número 1125, San José.

El mejor cognac Fine Champagne de tres cepas lo venden muy barato Alsina y Pérez Martín.

Bibliografía

Ideas líticas.—Manual del periodismo preciosista. Es al par un libro de linda filosofía que contiene 72,000 aforismos morrocotudos por el alpinista Moisés Vicenzi.

La soledad sonora.—Novela de costumbres pastoriles, por el Brujo del Irazú, en donde cuenta él cómo por qué aquello del 28 y otros estudios.

Palabras para después.—Futuro editorial de don Justo A. Facio que aparecerá en *La Gaceta* del 8 de mayo; olerá a *miserere* o a *good be my yellow home and free lunch*.

Vida y dulzura.—Por don Santiago Millet. Consejos a su cuñado Ascensión en que trata de convencerlo de que no hay que encuevarse por tan largos años, después de cada servicio a la Patria.

Canción de cuna.—Autobiografía en sonatas, por el cuarto niño-genio, Toñillo Zelaya h.

El palacio triste.—Por don Max de Cien mil libras. Libro espiritista en que se relatan historias de espantos: manos peludas, voces de ultratumba, ruidos de cadenas, gemidos de solteronas, choque de copas, abrir de botellas, ayes de pellizcadas, suspiros entrecortados de besadas, «che, que me espresina» de nalgueadas...

Manzana de ants.—Libro de recetas para el tocado facial, por don Chepambito Sáenz y Ricardito Rivera.

El amor catedrático.—Adagios latinos que comenta en las tardes el Reverendo de la J.

Rebeldía.—Colección de los editoriales que ha escrito contra todos los gobiernos el peligroso nihilista Cruz Meza.

María.—Libro del género romántico que en colaboración con Jorge Isaac, escribió don Gonzalo Truque.

De cuando en cuando aparecen nuevas ediciones.

La voz de las campanas.—Diálogos jurídicos y armónicos escritos en *si mayor*, por Manuelillo Bejarano y don Guillermo Padilla, aparece con los pseudónimos de *flauta* y *clarinete* respectivamente. Hay un epílogo en *do de pecho*, por Octavio Castro Saborío. S.

El secreto del ahorcado.—Guía de finanzas y carreritas, por don Mao Viquez. El libro *descuella* por su estilo.

Del huerto provinciano.—Manifiesto al país, por don Alfredo González.

Quesque tanden...—Recortes de la prensa compilados, por el paquidermo don Andrés Venegas.

DE SUPERIOR CALIDAD

Son los salmones rojo y rosado
Los arenques y camarones
Los vinos y licores finos

que a precios bajos vende «LA INDIA»

Paco Soler

Murió joven por amado de los Dioses. Murió cuando la tierra estaba madura, y los melancólicos limonares exponaban el blanco aguinaldo de su flor; murió en una sacra hora de crepúsculo, como mueren esas aves migratorias: abiertas las alas en actitud de vuelo.

No caiga sobre él, el «Requiescat in Pace». No mueren los artistas. Del vago poeta florentino, del cincelador del oro, del estatuario del bronce de una pulida frase, queda como huella luminosa la magia labrada por su cincel en una frágil forma, en el borde de una copa quebradiza, o en el pomo adamasquino de una daga.

Morir así... en un brumoso invierno de París, cuando todo se espera de la vida. Ser el mármol trunco o el recio silencio decapitado; ser el arpa musical enmudecida, o la fuente acallada, sentir esa nostalgia de la ausencia y pesar sobre las almas como el melancólico adiós del agua que se va, que se va como onda fugitiva, que huye en el iris resplandeciente de las alas de un cínife.

Así fué la muerte de aquel dulce y amable prosador. De aquel vago poeta florentino, contemporáneo de Cellini, amante de los mármoles y de los madrigales.

A. Z.

CERVECERIA

TRAUBE

La más acreditada del país

San José, Costa Rica

Compañía Industrial

El Laberinto

Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, cefiros y mezclilla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y solidez, se vende todo a medida que sale de los telares de la Compañía.

El público puede encontrar estos famosos géneros de algodón y sus renombrados paños de manos, en los siguientes establecimientos:

San José.—José María Calvo & Cía., «La Gloria».—Ismael Vargas C. (Mercado).—Jaime Vargas C. (Mercado).—Tobías A. Vargas (Mercado).—Enrique Vargas C. (Mercado).—E. Guevara & Cía., «La Buena Sombra» y «La Perla».—Domingo Vargas (Mercado).—Sérvulo Zamora (Mercado).—Manuel Solera y Cía. (Mercado).—Antonio Alán & Cía.—Colegio de Señoritas.—Etc., etc.

LIBRERIA ESPAÑOLA

DE
MARIA V. DE LINES

GRANDES NOVEDADES
EN ARTÍCULOS DE ESCRITORIO,
PAPELERÍA Y JUGUETES
ULTIMAS NOVEDADES LITERARIAS
EN ESPAÑOL E INGLÉS

PRECIOS ECONOMICOS
Apartado 314 - - Teléfono 38
Dirección telegráfica "LINES"

SAN JOSE, Costa Rica

CORO DE DOCTORES



Les dijo Fonseca Calvo:
yo de esto no pienso nada.
Y en toda la medicada
alguien, más listo que un galgo,

—qué opina Ud. de este caso?
a Montero preguntó,
y a eso le contestó:
yo opino que es un mal paso.

Una reunioncita

El sábado pasado, por la noche, se reunieron, en la fotografía del señor Sotillo, los miembros de la Unión Libertadora Venezolana.

¡Hubo discursos! Hablaron: el señor Sotillo, el coronel Alegrett, Claudio Castro, Pacho Uribe, Carmen Lira, Octavio Castro y don Juan Rafael Guzmán.

Se levanta Pacho como con cinco pesos

de papel de oficio en la mano, y nos dice: «Señores: voy a hacer una pequeña introducción», y lee. ¡Hora y sesenta minutos se tira el amigo en eso! ¡En la introducción, señor! Figúrense lo que sigue!

«Ahora, señores, os explicaré mis palabras». ¡Una hora!

«Vamos, pues, a entrar en materia; a tratar el asunto con todo el cuidado y lentitud que el tema merece». ¡Dos horas!

«Para el mejor entendimiento de mis palabras, os diré...» ¡Media hora!

«... y a manera de epílogo, escuchadme, digno auditorio, el final de mi alocución. Seré breve». ¡Hora y quince!

«Quiero, ya que he de ceder el uso de la palabra al señor Sotillo, orientaros hacia la interpretación de mis palabras, porque...» ¡Otra media hora!

«He de daros las gracias porque tuvisteis la paciencia...» ¡Cuarenticinco minutos!

«Y ya que habéis sido tan finos...» ¡Un cuarto de hora!

«¡Voy a cerrar con humilde broche de

Botica Española

Astorga Hermanos

Medicamentos puros: Escrupulosidad en el Despacho de Recetas. Medicinas de Patente siempre renovadas. Agentes exclusivos de PULMOSERUM BAILLY. Aceite Astor, contra parásitos intestinales. Fabricantes de los famosos CIGARRILLOS ASTORGA.

Teléfono No. 499

San José, Costa Rica

FOTO-IMPERIO

Hernández Hnos.

SAN JOSE --- COSTA RICA

El paludismo ha muerto

Lo mataron las

MALAROIDES

de la

BOTICA FRANCESA

Los cirujanos



DR. DON LUIS P. JIMÉNEZ O.

Los casos raros que pasan! se las llevan a la casa,
Nos sacan hasta las tripas, y las devuelven cosidas.

lata...» ¡Y duró, para cerrar, media hora!
«Con la brevedad que es del caso, os pondré...» ¡Proposición de $\frac{3}{4}$ de hora!

Se sentó, por fin; sino lo hace, yo mando a mi casa por las cobijas, y en la mañana atisbo a Pacho, y cuando lo tengo de espaldas, le doy la gran puñalada en los riñones, en colaboración con el hermano, que se sentía tan ofendido como yo.

¿Y quieren creer que tras esta broma, todavía nos ofreció Pacho Uribe continuar el *tratamiento* de su tema? ¿Habría que llevar pajamas, almuerzo, y avisar en la casa que no nos esperen por una semana, y que manden plata.

Como si hubiese sido poca la dosis de anestesia de Pacho, todavía nos arrempujan ocho discursos más! Yo sentía que me quedaba sin el dis.

Viene Octavio; propone la erección del busto de Bolívar. ¡Como si la erección la sufrieran los bustos! La sufren otras

partes de cuerpo, como los miembros... de la Unión Libertadora corroborarán.

Y pasa la erección por unanimidad.

Guzmán apoya la moción de Castro, (hablamos de Octavio, no de Cipriano); pero pide que el busto de Bolívar se cuaje. Debe ser que lo quería de leche. ¡Que ponga él las pastillas de cuajo!

Y termina asegurando: «Lo que es el busto del Libertador, tendrá que salir de Costa Rica. ¡Palabrita!» Hubo quién le arguyera que no se trataba de exportarlo, sino erigirlo y dejarlo en el país para nuestro consumo.

Ya tardecito, hubo cerveza con *sánguches*. Si sigue el tratamiento, allí no más surge la

No sufra usted. Cualquier dolor desaparece instantáneamente tomando un Sello YER.

Si quiere limpiar su estómago sin molestias use el agua mineral de Loeches. Ambos productos los vende la Botica Francesa.

revolución contra cualquiera que se llame Gómez o Juan Vicente.

Siendo la seis de la mañana, se suspende la sesión para ir en *globo* a tomar café a la esquina.

Mientras lo preparaban, los miembros se durmieron sobre las mesas del cafetín.

Esto es todo y nada más. ¡Todos como una flor!

COMPRE BARATO

Sardinas finas en mostaza, aceite y tomate.
Macarelas de Rodel y americanas
Bacalao con y sin espinas, etc.

En «LA INDIA»

Sin comentarios

En la ciudad de San José, a 19 de febrero de 1919. Reunidos los infrascritos ciudadanos en uso de nuestros derechos constitucionales, procedimos a fundar el PARTIDO PELIQUISTA que trabajará en las próximas elecciones de senadores, diputados, intendentes y municipales, para llevar a estos puestos a las personas que el partido que aquí organizamos oportunamente designe.

Nos constituimos de conformidad y para los efectos del Artº 52 de la Ley de Elecciones vigente, con la siguiente directiva: Presidentes Honorarios: General don José Joaquín Tinoco, Manuel Monge Cervantes, Tobías Zúñiga Montúfar, Enrique Ortiz Rivera, Alejandro Aguilar Mora, Anastasio Alfaro. Presidente efectivo: General don Juan Bautista Quirós, Vice-presidentes: Manuel Francisco Jiménez, Luis Anderson, Amadeo Johaning, Roberto Fonseca Calvo, Manuel Aragón, Amancio Sáenz. Secretarios: Alberto Aragón, Franklin Jiménez, Francisco Soler, Juan Rafael Acuña Gómez, Mariano Zúñiga Castro, Elías Granados. Prosecretarios: Jorge Lara Iraeta, Mariano Solórzano, Agustín Gutiérrez, Abel Mena C. Tesorero: Jorge Hine. Jefes de Propaganda: Francisco Vargas, Juan Bta. Rojas, Santiago Güell, Rafael Hine, Jorge Morales Bejarano. Vocales: Juan Rafael Guier, Aníbal Santos, Claudio Campos, Jaime Esquivel, José María Barrionuevo, Clementino Chaves, Carlos Roldán Hernández, Alberto Brenes Mora, Víctor Castro Jiménez, Jenaro Cardona, Rafael Alpizar, Rafael Fonseca Calvo, Daniel Contreras, José María Tristán, Manuel Sandoval, Alfredo Mora, Tobías Villanea, Andrés Sáenz, Víctor Díaz Barquero, Marciano Acosta, Crisólogo Cocio, Alfredo Quirós Palma, Julio Alvarado, Adán Barrantes Solano, Rómulo Artavia, Roberto Figueredo, Ramón Jiménez Ortiz, Francisco Meléndez, Tomás Valverde, Antonio Portuquez, Alberto Zúñiga, Federico Mora.

No deje Ud. que lo envenenen

NO TOME ALCOHOL

TOME EL EXQUISITO

VINO DE NARANJA

QUE FABRICA

VICENTE SAUREZ

Depósito permanente en San José:

Casa de JORGE SAUREZ

50 varas al Norte de "La Lira"

En "La Magnolia"
está el gran depósito
general del nunca
bien afamado En-
glish Punch.

Señores Médicos y Farmacéuticos

Tenemos existencia permanente de los siguientes afamados productos CHATELAIN

Globeol	Pageol
Urodonal	Filudine
Fandovine	Sinuberase
Vamianine	Jubolitoises
Gyraldose	Jubol

DISTRIBUIDORES GENERALES:

THE COSTA RICA MERCANTILE Co.

Apartado No. 19 - Teléfono No. 762

SAN JOSE, COSTA RICA

Cansados de esperar



Haber, señores, qué ocurre?
Díganlo ya de una vez.

Pues nos alarma que aún
no renuncie don Andrés!

J., José Montero B., Guillermo Casasola V., José Ramón Porras V., Joaquín Reyes Boza, Emilio Umaña G., Joaquín Navarro, José T. Conejo, Alberto Morales G., Hernán Fonseca A., Juan Z. Vargas, Félix Morales G., C. Solórzano, Jorge Feo, Daniel Sibaja, Tomás Valverde Calvo, Juan Bta. Romero E., Pascual Aguilar Ch., José Victor, M. Salazar Acosta, Benigno Artavia S., Carlos Sánchez E., Jesús Oviedo, Rafael Alfaro G., Carlos Figuls, Manuel Contreras C., Juan Rafael Acuña Castro, Alfredo Mora, Víctor M. Díaz B., Francisco Brenes V., Francisco Calderón H., Rómulo Artavia, J. Alfredo Quirós, Carlos Roldán H., Rafael Pío Méndez, Julio A. Acosta Morales, José Vargas, Procopio Castro, J. Adán Campos R., Rodolfo Wedel, C. Quirós, Vidal Umaña, Miguel Peraza E., J. R. Mesén, Ad. Barrantes S., Luis García, José Joaq. García, Pedro Sáenz Vargas, Arturo Sánchez R. Jorge Aragón, Guadalupe Borge Castrillo, B. González A., Ricardo Enriquez.

El infrascrito Gobernador de la Provincia

de San José, de conformidad con el inciso 3º, artículo 52 de la Ley de Elecciones vigente, autentica el acta anterior de contitución y directiva del Partido Peliquista.

Comuníquese al señor Presidente de la Junta Electoral Provincial de San José, a las nueve de la mañana del 28 de febrero de 1919.

R. MORA F.

MOISÉS MORALES,
Secretario.

Hay un sello de la Gobernación de San José.

Anti-niños genios

Hay otro genio, ya viejo,
que se llama... (consonante);
que es gracioso y es gracejo,
y que aunque es algo pen... sante,
tiene un genio: ¡la idiotez!

NOTA.—Ojalá nadie haga suposiciones,
porque nos comprometen, y más bien que-
remos que nos compro... saquen.

Francisco Segreda, Alejandro Aguilar Machado, Luis Hine, Enrique Esquivel, Víctor Zúñiga, Guillermo Vargas, Julio Esquivel, Carlos Urbina, Carlos Cartín, Manuel Muñoz, Moisés Morales, Leonidas Fonseca Zúñiga, Miguel Angel Guardia, Luis Valenzuela, Fernando Johanning, Romualdo Barrantes, Miguel Angel Monge, Pedro Retana, José Luis Quirós, Rosendo Solano, Evaristo Rodríguez, Valeriano Chacón, Celso Barahona, Horacio Carranza, Alberto Quijano, Juan Fuentes Soto, Tomás Fernández Fernández, Manuel Barrionuevo, Juan José Cañas, Jorge González, Abel Mena Gómez, Francisco Cubero, Jorge Aragón, Francisco Rojas Flores, Teniente Coronel Mauro Alvarez, Manuel Rivera, Filadelfo Villalobos, Miguel E. Mora, Daniel Gallegos M., Alfredo Dent, Franklin Fernández, Raúl Pacheco, Enrique Lara, Luis Ortiz, Jorge Guier, Delfín Mora, Ignacio Zamora, Ramón Alpizar, Teniente Coronel Alfredo Anderson, Macedonio Blanco, Lic. José Ramón Chavarría, Tiburcio Solano, Roberto Fernández Zúñiga, Pedro Sáenz, Juan de Dios Ramírez.

En consecuencia, firmamos nuestra adhesión:

Juan Bautista Quirós, J. Gil Mayorga, Juan Loaiza R., Roberto Fonseca Calvo, Enrique Esquivel, J. Rafael Guier, Franco Soler, Ignacio Zamora, A. Aragón, Franco Meléndez Z., Rafael Fonseca Calvo, Franco Cubero O., Mariano Zúñiga C., Rosendo Solano R., Evaristo Rodríguez, Santiago Güell, Juan Bautista Rojas, Rafael Alpizar A., J. Morales Bejarano, Ovidio Castro, Clementino Chaves Sáenz, Alfredo Anderson, F. J. Zúñiga, José R. Chavarría, Raf. Hine, Celso Barahona, Juan R. Acuña G., Delfín Mora, Ismael Rodríguez F., Teodoro Carvajal J., José Trejos, Roberto Ocaña, Fernando Johanning, Apodemio Vargas, Miguel A. Monge, Horacio Carranza, Ernesto Monge, F. Vargas R., Alberto Molina M., R. Barrantes Zeledón, Romualdo Bolaños Meza, F. Villalobos G., Oscar Beer, Miguel Brenes, Eloy Muñoz Z., L. Fonseca Zúñiga, J. Castro, Alberto Quesada, J. F. Valladares, Daniel Gallegos, M. A. Guardia, Juan Bautista Otárola, Neftalí Trejos L., Claudio Fonseca, E. Sáenz Rojas, Justo P. Hartley, Graciliano Chaverri M., Daniel Ureña, Juan F. Granados, José Manuel Blanco, Carlos Acuña P., Antonio Freer Ramírez, F. Chacón, E. Umaña, Francisco Solera, Agustín Sagot, José Cordero Castro, A. Robles, Raf. Montero, Roberto Soto O., Rubén Vargas B., Osbaldo Montero A., A. Rodríguez, G. Paniagua, Proceso Rojas E., Miguel A. Carballo, Carlos Ureña, Napoleón Rojas S., D. Rojas G., Emilio Solís R., Daniel Contreras, J. V. Castro

Teléfono **ALMACEN** Apartado
121 SASSO 186
PASAJE JIMENEZ
ABARROTOS, TILICHES, Clavos, Grampas, Alambre de Pdas, Juguetes, Mercancías secas en general, Sombreros de Palma.—Cada día tenemos mayor número de clientes satisfechos.—Precios sin competencia.
SASSO HERMANOS

Funeraria Polini
La que posee los carros de mejor presentación
y la que trabaja a los precios más bajos
No lo olvide ELEGANCIA EN EL SERVICIO
y consideración para el cliente

YODALINA

El único remedio eficaz por ahora conocido para combatir la terrible enfermedad del Asma. Busque la preparación legítima que la encontrará siempre en la

FARMACIA GRILLO
50 varas al Noreste del Mercado

Atmetlla Hermanos

SAN JOSE, COSTA RICA

Toda clase de operaciones de cambio

Teléfono No. 447 Apartado No. 14

Limon Publishing & Commission Co.

AGENCIAS Y COMISIONES

Víctor Manuel Salazar

APARTADO No. 522

LIMON - COSTA RICA

Diálogo entre Pío y Juan Rafael

En el Club Chino

—Yo no quelé viví ma Puntalena, Juan Lafaé. Yo quelé ime mi paí.

—Pensalo bien, Pío. Aquí la tlavajamo y comemo en pa, sin peligro pa nosotlo y nuetlo hijo. Pale Calmona, bueno Cula, lo bautiza, y son clistiano y cotalicense. Qué ma la quelé?

—E velá. Pelo tlabajá pa comé, y na ma, mejó mi paí. Aquí paga mucho impueto. Gobierno la jinca pol un lao, y Povala, la Municipalilá, la jinca pol otlo. Lo puyas, no guanta. Aquí sólo jolé y jolé.

—No la quelé, Pío? Uté ganá mucho lino, mucho año, lo malo e que mucho la juega y siemple la pelé. Jugadole mucho fiela, y uté no conocé lao calgao.

—Yo no juega toa palte, sólo Centlo Amigo y Centlo Atesano. Tolo bueno home y caballelo.

—Y cómo va negocio cantina?

—No lo guta. Llega home toa clase y pñen gualo, pulo, cigalo, fólolo, y lice: Avé, Pío, uno botella gualo; avé, Pío, una peseta cigalo, y si no la da, ponen blavo, y dice: ligelo, ligelo, po que si no, pegamo y saqueamo. Ya ve, nosotlo chinito no puée tlabajá aquí. No-quelén chinito, sólo quelén japonese.

—Tal ve tengá lazón. Pelo yo quele licí uté uno cosa, pa que conoce la gente y acomolase cincuntancia, po que como lice paisana Chen Apuy, onde fuele, ha como viele. Glan sabio la paisana Chen Apuy, no e veldá, Pío? Pue ahola oyíme. Lota noche fui la playa. Peleaba señó Menitlo con la Gobelnaló, pelo e boca. Fijate. Señó Menitlo la lice, gopeando suelo con suyo pie: yo quele casa banca, yo quele casa banca, yo quele casa banca. La Gobelnaló la conteta: yo no sale casa banca, yo no sale casa banca, yo no sale casa banca. Tle vece la lice también. Antonce señó Menitlo, secha pa tlas, y la glita: yo Menitlo, uté subateno; yo cancillé, colega Milleland, uté sóo la Gobelnaló; yo supelió, uté infelió categoría. Yo manda uté. Antonce la Gobelnaló, mu blavo, con pelo palao, y palpaleando ligelo, la dice: uté, señó Menitlo, empleao, yo empleao; uté come plesupuetto, yo come plesupuetto; uté vanioso, yo vanioso; uté golón, yo golona; uté no fe tinococo, yo si fui tinococo, y tengo ma lelecho casa banca, po que lo Tinoco hició casa banca. Antonce señó Menitlo, eguía cabeza suya del, milá la Gobelnaló dabajo aliba y aliva abajo, lechina lo liente muy feo, y glita mu fuerte: Brrrrrr! Y se va señó Menitlo, mu lepacio, viendo

la Gobelnaló po sobe homblo suyo, y señalando etlella cielo con su batón. La Gobelnaló va casa banca, cabeza baja, mu tlite, pensando que Menitlo poné diyuntiva a señó Gobierno: o Menitlo o Gobelnaló. Y yo cle, Pío, que señó Gobierno no acepta le-nuncia la Gobelnaló, pa obligá Menitlo dejá Minitelio. Menitlo mucho home, pelo no que gente.

—Bueno, Juan Lafaé, y qué quelé licí con ese cosa que no la entiende?

—E pa que veé cómo anda gente e pló, y pa que aplendá a se golón, para viví bien, y sin tlabajá.

CUALQUIERA

PRUEBE

El atún fino y macarelas,
los ostiones, merluzas y caviar,
que vende barato «LA INDIA».

Adivinanzas

En qué se diferencian *Panchito Segreda* y *Chepambote Sáenz*?

En que *Panchito* es de bulto y *Chepambote* es de... estampa. (No nos referimos al matiz).

En qué se parecen don Carlos Urbina y macho Johanning a las gasolineras de Puntarenas?

Pues en que ambos atracan al «Muellecito».

AVISOS ANTIECONOMICOS

A un maestro

CON TÍTOL. € 1-00 al mes por horas de clasia p'inducar 6 chicalines, pero que no tar-tamudén en el silabeo del vocable, sino que rompan de viaje a la letra de molde, ofrece don Tividá Cerdas, de Piedras Negras.—JESÚS RETANA.

Todo buen fumador ya no pide otro papel de fumar que el Lepanto de pura paja de trigo. Es el mejor y el más barato.

Diccionario Etimológico

ROMAGOZA.—Se dice de quien va a Roma, y pega allá la gran gozadota.

CIRCULACIÓN.—El que circula o ronda el Colegio de Sión.

PROCESO.—Algo para fortificar el seso, como la fosfatina.

PIADOSA.—Se dice cuando una mujer se llama *Plá*, y ama a *dos* o va con ellos.

SONORO.—Cuando las cosas son *oro*, como las acciones petroleras.

ANTIFAZ.—Lo que está antes de la faz y

sobre todo, a mucha distancia de ella. La ñatita de mesié Pirotécnico es un ejemplo. SACERDOTE.—Hacer dotes de cualquier modo.

ESRIRITISTA.—El espíritu de Tista Rojas, cuando se muera.

Mis lágrimas

Olas bellas del mar de mi esperanza, ilusiones de amor, olas divinas, mensajeras de luz, notas marinas de aquel inmenso mar que nunca cansa.

Ansias y pensamientos y alegrías, duele oírte rugir mar de mi vida. Aquella noche que mi amor no olvida juramos frente a ti... ¿Tú que dirías?

¡Lloré mucho! Mis lágrimas llegaron Hasta ti, con tus olas ya se unieron y en tu profundo seno han de quedar.

Aquel que nunca quiso comprenderlas, de tu profundidad, sacó dos perlas y a darmelas llegó. ¡Lo ví llorar!

ROSARIO LUNA.

NOTA.—Rosario Luna es hoy una tenue claridad de alba, que mañana será lumbre gloriosa de la patria. Su temperamento exquisito. Su modalidad rara, todo lo suyo, hace ver a la alta poetisa que admirará pronto el continente.

ROGELIO SOTELA.

Febrero 17 de 1920.

Qui-qui ri-qui

Como todos los domingos y con la puntualidad yanki, el próximo pasado desfilaron por la calle a Desamparados, gentes a pie, gentes en coche, gentes en automóvil, todas camino a la gallera. Al gran espectáculo, al edificante espectáculo que apoyan con su complicidad y su sordera, las gentes del Gobierno. Todavía no ha salido a la defensa de este infame *deporte*, don Luis Cruz Meza en «La Gaceta», ni tampoco ha creído oportuno su buen consejo.

El hecho es que los agentes de policía están al descubierto con la cuestión multas por persecución de juegos. En tanto continúa *libre y apoyado* el juego inmoral de gallos, no podrán las autoridades multar a nadie que juegue a los dados.

Las leyes en Costa Rica?

Quinientos mil años de espera para que lleguen a ser leyes de verdad y no guiños de ojos.

PARA SEMANA SANTA

Salmones, Sardinias, Bacalao, Atún, Arenques, Ostiones, Macarelas, Camarones, Merluzas, Calamares, Caviar, Encurtidos y un completo surtido en general a precios bajos, vende

“LA INDIA”

Tomás Fernández y Hno.

Quesos extranjeros y del país

siempre hay en

“La Gran Vía”

SE NECESITAN:

Un aparato de cinematógrafo en buen estado y una tiple cómica joven y bonita, también en buen estado.

Entenderse con don Gabriel Benites Restrepo o don Raúl Padilla.

VERME-OL

Remedio contra Lombrices

Sabe a

YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

Dicen...

Esta sección que venía publicando *La Prensa*, seguirá apareciendo en este semanario, por enfermedad del Director de aquel diario.

Dicen que... en materia de rectificaciones nadie les gana a los de *La Prensa*. ¡Dios santo! si sólo faltó la rectificación del gato!

Dicen que... pero vale más callar no sea que enfermemos también nosotros.

TEATRO TROBOL

Domingo 22 de Febrero de 1920

Matinée:

La Mascota

Noche:

El Milagro de la Virgen

Frases de Carmen Lira

«Tu editorial del número pasado, Miguel, huele a ropa limpia y tiene el sello de tu honor y tu dignidad», me ha dicho la grande artista.

Eso basta.

Quién, quién, quieren?

Quién se estará preparando para ser el Prestinary del Gobierno de don Julio?

Quién el Kumpel?

Quién el Figueredo?

Quién el Chicho Molina?

Quién el Chalo Beeche?

Quién el Luis Cruz?

Quién tomará a su cargo las planchas de don Andrés?

A quién le tocará mantener en estado de ruina el Ferrocarril al Pacífico?

A quién le tocará no hacer caminos?

A quién le tocará el hueso de disminuir el Presupuesto de Guerra?

Quiénes se enriquecerán con contratitos?

Quiénes pasearán en los autos oficiales?

Quiénes ordenarán darle cincha a la gente?

Quién ordeñará las administraciones de aduana?

A quién habrá que echarle la culpa de los malos servicios del Correo?

Contra cuál Ministro de Instrucción escribirá don Ricardo Castro?

Quién le quitará la Dirección de Obras Públicas a José Fabio?

Adagios comentados

«No hagas a otro lo que no quieras que te hagan». (De manera que si yo elijo Presidente, no he de querer que me elijan? ¡No sea tonto!)

«El que con lobos anda, a aullar se enseña» (¡No sea tonto!)

El que con lobos anda, nadie se mete con él, porque sabe que lo devoran. De ahí que a uno, que anda solo, lo quieren jorobar. ¡Pero se friegan!

«Lo que se hereda no se hurta»

(¡No sea tonto! ¿De manera que si yo heredo un juego de muebles estilo Morales Bejarano, no es hurtarlos? Pues prefiero heredarlos, a que me los preste el Gobierno de don Chico, por que así estarán garantizados por el despotismo de la ridícula Sota.)

«Al pueblo que fueras haz lo que vieras» (El que venga a Costa Rica, tendrá que hacerse sirvergüenza aunque le cueste, porque si no, se muere de hambre.)

«Con la vara que midas, serás medido» (Que lo digan los que todavía andan por las calles meneando los cuadriles de chulo.)

«La verdad os hará libres», decía el medio loco de Jesús. (Cabe el comentario de que la verdad no da otra cosa que procesos por injuria.)

«El que madruga, come pechuga. Uno que madrugó, un talego de oro se encontró» (¡No sea tonto! Más madrugó el que lo perdió.)

«Dios tarda, pero no olvida» (¡No sea tonto! Dicen que este adagio, don Chico lo sacó de la cabeza. ¡Puede ser!)

Los maestros en el Congreso

Se nos ha informado, bajo mucha reserva, que de la partida de *eventuales* correspondiente al Poder Legislativo, se les girarán *cien colones* mensuales a los maestros-diputados, José Guerrero, J. J. Monge, Leonidas Rojas, Nautilio Acosta, para que en horas extraordinarias, les den clase de redacción, prosodia y ortografía, a los Menegildos y Hormidas. Es una innovación en el Congreso de 1920. Va más allá la intención; pues tiende a hacerlos hábiles, para que cuando finalice el período o curso de lenguas legislativo-maternas, estos *Menes y Hormidas*, sean los fundadores y mantenedores de las futuras universidades de Sarchí y Grecia.

Indiscreción

No hay tal que don Carlos María Jiménez y don Carlos Brenes anden en Sixoala. ¡Yuca!

A nosotros nos dijeron, en gran reserva, que ni ellos sabían para dónde iban: para China, para la península de Kantchatka, para el Polo, para el diantres, pero que aquí no se quedaban ni con perros de la gran China.

Se fueron huyendole a don Andrés y a los médicos de nuestra Facultad. Se echaron por la pura montaña para no correr el riesgo de hallárselo en parte alguna. Eludieron los poblados por si en algún telégrafo había telegrafía para ellos. Iban de incógnitos.

Por este chiquero de cruces que no vuelven al país. Vean lo que es estar uno chino: se es capaz hasta del suicidio.

Es evidente que los vinos españoles no tienen rival y más si su pureza es garantizada como los que importan Alsina y Pérez Martín.

Camine pacá

Al canalla que le hieda la vida, que nos lo diga; el remedio es rápido.

Suscripciones a "La Semana"

La Administración de este semanario servirá con todo gusto las suscripciones que se le soliciten de cualquier lugar de la República, al precio de un colón mensual, pago adelantado. En la actualidad tenemos Agentes en los siguientes lugares: Cartago, Tres Ríos, Paraíso, Turrialba, Siquires, Limón, Heredia, San Joaquín, Alajuela, Grecia, Naranjo, San Ramón, Atenas, Villa Colón, Puntarenas, Filadelfia, Santa Cruz y Nicoya, y esperamos que en breve tendremos Agentes en todos los lugares del país. Mientras tanto, los interesados pueden solicitar las suscripciones directamente a esta Administración enviando el precio correspondiente y en la seguridad de que serán atendidos puntualmente.

Importación de cadáveres sin aforo

Ya todos saben que se reunió el *trust* de los médicos para discutir acerca de la introducción de cadáveres. La reunión estuvo muy interesante, pues los médicos cuando hablan de cadáveres sienten una voluptuosidad que los pone elocuentes. Algunos se chupaban los dedos, otros se frotaban las manos, otros ponían los ojos en blanco, y hasta hubo quien llegara a la sesión en traje de la más estricta etiqueta. Casi todos los

LA GEISHA

CONFITERIA Y CANTINA

ESTABLECIMIENTO DE PRIMERA CLASE

IMPORTACIÓN DIRECTA

Gran surtido de Confites y Licores

GIRALT HNOS.

SAN JOSE

El agricultor inteligente

ABONA SUS SIEMBRAS CON EL AFAMADO

SALITRE DE CHILE

MARCA "HUASCO"

Proporciona grandes ganancias. Una manzana de CAFE abonado con 150 libras de SALITRE produce un mínimum de 15 a 20 fanegas de fruto. La época de abonar se acerca y antes que la pequeña existencia se acabe, hagan sus pedidos a LOS AGENTES EXCLUSIVOS:

SAN JOSE - C. R. DELCORE, ARONNE & Co. APARTADO 694

El señor ALBERTO ARAGON, Agente vendedor, le facilitará toda clase de datos

PAGES & Co.

LA ALHAMBRA

Almacén de Géneros
Abarrotes y Licores

médicos opinaron: unos no tenían opinión, pero como están acostumbrados a opinar, la dieron; otros la tenían, pero no la dieron, porque, según parece, están de acuerdo con don Ricardo y con la Biblia en dejar a los muertos que entierren a sus muertos. Don Joaquín García, que presidía la reunión, cuando se vió solo entre tanto médico, sacó disimuladamente un revólver de la gaveta de su escritorio y lo tuvo todo el tiempo en la mano. El pensaba que Carlos María con todo y ser hombre de armas, había preferido irse a refugiarse en Sixaola que presidir la reunión...

Por su puesto, allí no se habló nada más que de cosas horripilantes: cadáveres, ataúdes, bisturís, microbios, necóforos, pestes, esqueletos, putrefacción, virulencia, peliquismo, 606, 608,—con las respectivas terminaciones y aproximaciones,—formol, formadehido, formalina, formalidad, arsénico, cicuta,... y desde luego, con isistencia, de tantos por ciento. (La opinión se inclinaba desde el principio al cinco por ciento).

El doctor Montero llevó la tesis contra los cadáveres, lucidamente. No se le hicieron objeciones de mayor peso. El más pesado de todos los médicos,—el doctor Segreda,—casi no habló. El doctor Castro Cervantes habló en el sentido de que los médicos no entraran a discutir lo que no entendían. Dicen que el doctor Quirós habló de la gratitud que los médicos le deben a los cadáveres, sin los cuales casi no tendría razón de ser la profesión. «Hay muertos,—decía airado uno de los galenos,—que valen por diez vivos».

A media sesión el Ministro mandó a llamar por teléfono una orquesta para que en

Reunimos las mejores condiciones para llevar a cabo toda operación bancaria, utilizando los métodos más MODERNOS Y VENTAJOSOS.

BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

AFILIADO DE

The Mercantile Bank of the Americas, Inc.

NUEVA YORK

la sala contigua ejecutara el coro de «El Rey que Rabió», pero Melico Quirós que no se encuentra muy de este mundo, no quiso presentarse con sus músicos. Don Joaquín lamentaba que Angulo no toque otros instrumentos...

El doctor Beeche proponía hacerse el muerto, si le daban los gastos de embalsamamiento, para que se convencieran de que no había peligro. Esto dió lugar a un colectivo acceso oratorio como resultado del cual, se llegó a la conclusión de que no hay peligro de ninguna clase. «Han llegado al país varios cadáveres,—fué el argumento dominante,—sin riesgo para nadie, el de Charles Loro, por ejemplo, el del perico de Pimpim, etc.» «Además, a Pelico lo han dejado entrar en España sin dificultades». «Don Ascensión fué desenterrado por los Tinoco, sin mayores consecuencias». «De otra par-

te,—agregaba un doctor,—no sería del todo malo que viniese la gripe: ya la apendicitis casi no produce nada, la anquilostomiasis, ya todo el mundo sabe que se cura con timol; nos encontramos en el caso, o nos encontraremos, de inventar otro timol, sobre todo ahora, que a los homeópatas y a los osteópatas, les ha dado por meterse a curanderos como nosotros». Con algunas protestas por esta última alusión, terminó el macabro espectáculo en medio de una solemne gravedad. El señor García, apenas concluido el acto, se trasladó a la casa presidencial, en donde, enterado don Chico del acontecimiento, mandó llamar a un Notario y dispuso hacer su testamento con sus Ministros. «Pero que conste,—protestó don Andrés,—que muero siendo Primer Designado, es decir, casi Presidente!»

¡Cuidado lo dejan sin sombrero!

Sólo 46 llegaron

Las clases más finas de Monte Cristy
Que regalará "La Marina"

¡Pase hoy mismo y asegúrese los que pueda!

PIZA e HIJOS

Representantes de Casas Extranjeras

Apartado No. 868 * Agentes, Comisionistas * Teléfono NO. 238

Adelantos sobre Consignaciones. — Muestras de distintos artículos, siempre a la or en del comercio importador

SOUTHERN SALES CORPORATION . . . Nueva York y Habana
LASTRETO & Co. San Francisco, Cal.
KIEFE & Co. París.
E. VON BREYMANN & Co. Hamburgo.
RABONE BROS. & Co. Inglaterra.
PIZA NEPHEWS & Co. Nueva York.

Seguros de Vida. — MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co., Toronto.
Seguros de Accidente. — THE DOMINION OF CANADA GUARANTEE & ACCIDENTS INSURANCE Co., Toronto, Canada. — COMMONWEALTH CASUALTY Co., Baltimore, Md.
Aseguros contra incendio. — PALATINE INSURANCE Co. Ltd., Londres.

PIANOLAS AEOLIAN, PIANOS DE DISTINTAS MARCAS, entre otros RACHALS. Pronto llegarán.
DISCOS y MAQUINAS PARLANTES VICTOR.
MAQUINAS DE SUMAR DALTON.
TRACTORES CLETRAC, AUTOMOVILES BUIK, están al llegar.
MAQUINARIA AGRICOLA OLIVER. MOTORES OTTO.

GALLETAS PEEK FREAN
CASIMIRES DE M. ADAM & Co.,
BRADFORD